

Centro Juvenil de Middleton**FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN**

La fecha de hoy _____ El nombre del joven (primer nombre, apellido[s]) _____

Número de teléfono celular del joven _____ Dirección de correo electrónico del joven _____

Fecha de nacimiento _____ Género _____ Edad _____ Escuela _____

Grado _____ Maestro/a o sección _____ Idioma[s] que se habla[n] en casa _____

¿Cuántas personas hay en su familia que viven con usted? _____ ¿Cuánto es el ingreso anual de su familia _____

El/la estudiante vive con: Su mamá Su papá Su tutor/a legal Otro/a persona: _____

Padre/Madre/Tutor legal 1 Primer nombre _____ Apellido[s] _____

Dirección _____ Ciudad/Estado/Código postal _____

Dirección de correo electrónico: _____ Método de comunicación preferido: Correo electrónico Teléfono

Número de teléfono (Dibuje un círculo alrededor de la opción preferida) Casa _____ Celular _____ Trabajo _____

Padre/Madre/Tutor legal 2 Primer nombre _____ Apellido[s] _____

Dirección _____ Ciudad/Estado/Código postal _____

Dirección de correo electrónico: _____ Método de comunicación preferido: Correo electrónico Teléfono

Número de teléfono (Dibuje un círculo alrededor de la opción preferida) Casa _____ Celular _____ Trabajo _____

INFORMACIÓN SOBRE LA SALUD Alergias: _____ Asma: Sí No

Condiciones médicas: _____

Medicamentos actuales (incluya EpiPen, inhalador): _____

Clínica/Hospital preferido _____

Necesidades relacionadas con la conducta y las emociones: _____

¿Hay alguna acomodación o necesidad especial que debemos tomar en cuenta? _____

EL ACUERDO SOBRE LA INSCRIPCIÓN

- 1. El transporte:** Entiendo que el Centro Juvenil de Middleton no es responsable de transportar a mi hijo/a al Centro Juvenil de Middleton después de la escuela ni de transportarlo/la a casa después de que el Centro Juvenil se cierre. Si quiero que mi hijo/a tome el autobús al Centro Juvenil desde Kromrey después de la escuela, llenaré el formulario necesario con el Distrito Escolar.
- 2. Las excursiones:** Autorizo que mi hijo/a participe en las excursiones y autorizo que se transporte a mi hijo/a de ida y vuelta a cualquier actividad programada como parte del programa si el transporte es necesario.
- 3. Los asuntos médicos:** Si mi hijo/a se enferma o se lastima, entiendo que se hará un esfuerzo por comunicarse conmigo o con la persona a contactar en caso de emergencia nombrada en los archivos. Autorizo al Centro Juvenil de Middleton a actuar en mi nombre para obtener cuidado y tratamiento de emergencia si se considera que es necesario.
- 4. Las necesidades especiales:** Afirmo que, si mi hijo/a tiene alguna necesidad especial, la he indicado en la sección de este formulario que se trata de información sobre la salud.
- 5. Las acomodaciones:** Soy consciente de que, si la participación de mi hijo/a en el Centro Juvenil de Middleton requiere un nivel de acomodación más allá de las acomodaciones razonables, ya sea por necesidades especiales o por cuestiones de conducta, es posible que mi hijo/a tenga que dejar de participar en el programa.
- 6. La autorización de la publicación de fotos y de la cobertura mediática:** Autorizo que mi hijo/a salga en cualquier cobertura mediática aprobada por el Centro Juvenil de Middleton y autorizo que el Centro Juvenil de Middleton use fotos de mi hijo/a en sus publicaciones, volantes, sitio de Internet y redes sociales.
- 7. Las comunicaciones escolares:** Entiendo la colaboración entre el Centro Juvenil de Middleton y el Distrito Escolar del Área de Middleton-Cross Plains y autorizo que el personal del Centro Juvenil se comunique con el personal escolar sobre mi hijo/a.

Firma del padre/madre/tutor legal _____ Fecha _____

Nombre del padre/madre/tutor legal escrito con letra de molde _____

El Centro Juvenil de Middleton se compromete a proporcionar programas seguros, sanos, significativos y divertidos. Para hacer esto, es necesario que la seguridad sea la prioridad principal para los estudiantes y que ellos sean respetuosos y responsables.

LA SEGURIDAD ES LO PRINCIPAL

- **Firme la lista de asistencia al llegar y al salir:** Cuando llegue al Centro Juvenil, firme la lista de asistencia para mostrar que ha llegado. Para apuntar su salida, dígame directamente a un miembro del personal que usted va a salir del Centro Juvenil.
- **El Centro Juvenil debe ser un lugar seguro para todos los estudiantes y todo el personal.** No se permiten drogas, alcohol, cigarrillos, armas, actividad pandillera ni ningún material ilegal en las instalaciones.
- **Todos los estudiantes y el personal deben estar a salvo de cualquier tipo de daño.** No se permite lastimar ni amenazar a nadie. Es posible que se les informe a los padres y las autoridades sobre cualquier incidente de violencia física según sea necesario.

SEA RESPETUOSO/A

- La expectativa es que los estudiantes resuelvan los conflictos a través de interacciones verbales respetuosas. Si alguien no puede resolver un conflicto por su cuenta, la expectativa es que involucre a un miembro del personal. No se tolerará el recurso a la violencia física.
- Tampoco se tolerarán las siguientes actividades:
 - El uso de groserías o comentarios irrespetuosos
 - La rudeza, gestos con las manos o la cara o comentarios hechos con la intención de lastimar a alguien
 - El acoso [*el bullying*] o aprovecharse de alguien
 - El lenguaje lleno de odio lo cual incluye, pero no se limite al lenguaje racista, misógino, homofóbico o transfóbico

SEA RESPONSABLE

- Se debe cumplir todas las expectativas incluyendo las directivas de los líderes adultos. Escuchar a los demás es importante para una experiencia divertida y segura.
- Habrá muchas ocasiones en las que tendrá que comprender y aceptar las necesidades de los demás. La expectativa es que ellos hagan lo mismo para usted.
- Si daña, roba o destruye algo que no le pertenece, eso tendrá como resultado la necesidad de pagar las reparaciones/el reemplazo o realizar horas de servicio al Centro Juvenil.

El Centro Juvenil usa una estrategia de justicia restaurativa referente a la conducta. Cuando ocurre un conflicto, el personal del Centro Juvenil hará un esfuerzo por escuchar todos los lados de la historia y satisfacer las necesidades de cada estudiante. Es posible que esto incluya la mediación, un plan de conducta, una conversación con un padre de familia o consejero escolar, etc. Sin embargo, cualquier participante que viola este código de conducta está sujeto/a a medidas disciplinarias, hasta la necesidad de salir del Centro Juvenil de Middleton y dejar de participar en sus actividades.

He leído y entiendo el Código de Conducta del Centro Juvenil de Middleton. Me comprometo a cumplir estas expectativas y entiendo que es posible que yo tenga que dejar de participar en las actividades o enfrentar otras consecuencias si violo cualquier de las expectativas.

Firma del participante: _____ Fecha: _____

Firma del padre/madre/tutor legal: _____ Fecha: _____

Distrito Escolar del Área
de Middleton-Cross
Plains

inclusivo. innovador. inspirador.

La autorización por parte de los padres y la autorización de compartir información

Los datos del participante

Apellido[s]: _____ Primer nombre: _____ Inicial del segundo nombre: ____
Fecha de nacimiento: _____ Número de identificación estudiantil: _____ Grado: ____
Escuela: _____

Mi hijo/a puede participar en el Centro Juvenil de Middleton. Autorizo que el personal del Centro Juvenil de Middleton tenga acceso electrónico a la siguiente información sobre mi hijo/a a través de los sistemas informativos del **Distrito Escolar del Área de Middleton-Cross Plains (MCPASD por sus siglas en inglés)**:

Los reportes del progreso académico, las boletas de calificaciones, los expedientes escolares no oficiales, los trabajos asignados, los comentarios por parte de los maestros, los nombres y apellidos de los maestros, las fechas de los cursos tomados, los horarios de los cursos de los estudiantes, la asistencia diaria, las ausencias, los datos sobre las llegadas tardes, las calificaciones de los exámenes (incluyendo los exámenes estatales de Wisconsin y los exámenes de MCPASD que miden el logro).

Además, autorizo que el Centro Juvenil de Middleton tenga acceso a los expedientes relacionados con la conducta de mi hijo/a y la educación especial. ___Sí ___No ___Las iniciales de los padres

Además de acceso a los expedientes de mi hijo/a a través del *Infinite Campus* [el Campus Infinito], autorizo que el MCPASD le proporcione al Centro Juvenil de Middleton otros datos demográficos y relacionados con la elegibilidad para los servicios del programa por parte de mi hijo/a. Esta información incluye su estatus como estudiante que aprende el idioma inglés, su idioma principal (aparte del inglés), su estatus como estudiante con una discapacidad, la discapacidad principal y la calificación para el programa federal de comida gratis o a precio reducido.

Entiendo que esta información será estrictamente confidencial y solamente se usará para el mejoramiento de los servicios educativos y los recursos que se le proporcionan a mi hijo/a. El Centro Juvenil de Middleton no compartirá los datos con ningún tercero, investigador ni otro sin obtener otra autorización mía separada y por escrito.

Entiendo que esta autorización de la divulgación de información y este acuerdo de participación seguirán en vigor hasta que mi hijo/a termine la escuela intermedia, hasta que mi hijo/a salga del programa o hasta que yo revoque este consentimiento por escrito.



Firma del padre/madre

Fecha

Nombre y apellido[s] escritos con letra de molde

Teléfono



Middleton Youth Center
Formulario de donación y voluntario



El apoyo generoso de la ciudad de Middleton y el distrito escolar del área de Middleton-Cross Plains nos ha permitido proporcionar programas de calidad y servicios a un grupo diverso de estudiantes de middle school desde el 2014. Desde entonces la asistencia a Middleton Youth Center ha crecido, un testimonio al gran trabajo que está realizando nuestro personal.

Middleton Youth Center es gratuito y está abierto para cada estudiante de middle school en la comunidad e incluye:

- Aperitivo diario
- Tutorías para tareas
- Paseos
- Proyectos voluntarios y desarrollo de liderazgo
- Evento anual durante la noche y exhibición de primavera
- 2-3 actividades diarias de enriquecimiento
- Paseo de campamento de fin del verano

El costo promedio para que un estudiante asista al Youth Center es de \$11 por día. Si su familia es financieramente capaz, por favor considere hacer una contribución para mantener en crecimiento al Youth Center. **¡Su donación el día de hoy hará una gran diferencia el día de mañana y cada día en las vidas de los jóvenes de nuestra comunidad!**

- \$35 pagara por el autobús para un paseo deportivo a las instalaciones de béisbol de Middleton
- \$55 pagara por el costo de la asistencia de un estudiante al Youth Center por 1 semana
- \$125 pagara por el costo de 145 aperitivos para después de la escuela
- \$350 pagara por el costo promedio de un paseo para 24 estudiantes
- \$2275 pagara para que un estudiante asista de tiempo completo al Youth Center por 1 año

¡Sí, quiero hacer una contribución a Middleton Youth Center! Cantidad: \$ _____

NOMBRE(S)
DIRECCION
TELEFONO
CORREO ELECTRONICO

Por favor adjunte a este formulario un cheque pagadero a Middleton Youth Center y envíelo a Middleton Youth Center o mándelo por correo a la dirección que se encuentra en la parte de abajo.

¡El Youth Center también necesita voluntarios! Marque en la parte inferior si le gustaría ser voluntario en cualquiera de las siguientes maneras:

- Ser tutor de un joven local Ayudar en eventos especiales Otro: _____

¡Estamos profundamente agradecidos por su apoyo!

Oficina: 7426 Hubbard Avenue (608) 821-8363
 Centro: 2429 Clark Street (608) 225-2451
MiddletonYouthCenter@cityofmiddleton.us
<http://cityofmiddleton.us/youthcenter>